

# ECOS, FIESTAS Y DEPORTES

## DE SOCIEDAD

### Santoral

Santos de mañana: Bibiana, Ponciano, Aurelia, Mariana, María, Paulina, Máximo, Hipólito, Marcelo y Eusebio.

### Viajes

Ayer llegó en automóvil y saldrá hoy con dirección á Madrid, en el exprés, el marqués de Puebla de Barga.

—Procedente de la corte, se encuentra pasando unos días en esta localidad, don Narciso Pérez de Guzmán, hijo de los condes de Torre Arias.

—Acompañado de su hijo saldrá en breve para París, después de pasar una larga temporada enter nosotras, la distinguida señora de Rodríguez Orey.

—Vino de la capital de Vizcaya y continuará su viaje con dirección á Logroño, después de detenerse brevemente, don José García Gallardo.

—También ha venido de Bilbao y saldrá en breve para el Ferrol, don Guillermo V. Martín.

—Tras corta permanencia en esta localidad, ha regresado á Barcelona el conocido escultor don José Llímona Briguera.

—Regresó á Bilbao después de pasar unos días, la distinguida señora doña Telesfora B. de Aldecoa.

—Con la misma dirección salió ayer don José María Maroto.

—En compañía de su esposa, continuó su viaje para Madrid el industrial don Pablo Benguria, que llegó hace unos días procedente de Bilbao.

—Se encuentra entre nosotros, procedente de Pamplona y de paso para Zaragoza, don Camilo Ibañez.

—También se halla en esta capital don Celestino Graño y don Antonio de la Vega, que han venido de Avilés.

—Con objeto de pasar una breve temporada, ha llegado procedente de Santander, don Justo Quijano.

—Regresaron á Bilbao, después de breve estancia, don Pedro Oyarzábal, don José Inera y don Luis Aris Altas.

—Salieron también con dirección á la capital de Vizcaya don Tomás Zabala, don Carlos Muñoz y don Ramón Pont y Bas.

—Ha llegado de la misma población don Pablo Apueres, don Santiago Codina y don Miguel Guzmán.

—Con dirección á Madrid ha continuado su viaje el respetable senador don Casimiro Lopo.

—Procedente de Durango, se encuentran entre nosotros don José Martínez y don José Guisasaola.

—Ha salido para Madrid el industrial don Martín Urra.

—También ha continuado su viaje don José de Aramburu y Olazábal.

—Para pasar unos días en esta localidad, ha venido de Campomanes don Aurelio Carmona.

—De la corte ha llegado el acreditado comerciante don José Villabeirán.

—En el exprés de la tarde salió ayer con dirección á Madrid, nuestro respetable amigo el marqués de Atarfe.

—Regresó á Pamplona el fabricante don Andrés Castani con su señora.

—En el exprés de la tarde, salió ayer con dirección á Avila, para posesionarse de su nuevo cargo de subinspector de línea, nuestro estimado amigo don Tomás Anfoñanzas, que ha venido desempeñando las funciones de jefe de la estación del Norte.

### Mezclilla

Se encuentra muy mejorado de la larga dolencia que viene padeciendo en esta ciudad, la respetable duquesa de Uceda y de Escalona.

Hacemos sinceros votos por su rápido y completo restablecimiento.

—También se halla mejorado de su enfermedad, el duque de Bejar.

### Letras de luto

Vítima de rápida dolencia, falleció ayer el conocido señor don Gervasio Alzuaga Lasúrtegui, persona que gozaba de generales simpatías en esta ciudad.

A su viuda, hijos y restantes deudos, enviamos el testimonio de nuestro sincero y afectuoso pésame.

## POR LOS ESCENARIOS

### Victoria Eugenia

Ayer, en la sección vespertina se volvió á poner en escena "La Señorita de Trévez", acerca de la cual no tenemos que modificar ni en una palabra nuestro juicio de ayer.

Por la noche no hubo función.

Hay por la tarde, á seis y cuarto, en ma-

liné tercera del segundo abono se pondrá en escena "La Señorita de Trévez".

Por la noche, á las diez, el drama histórico en cuatro actos de Eduardo Marquina, "Doña María la Brava".

### En el Principal

Ayer continuó el éxito de los tres números que actúan en este escenario. Los Otíel hacen mucho reír y la linda bailarina Pilar Iyon y la notabilísima canzonetista Mercedes Serós —cada día más ovaionada— son dos números verdaderamente atrayentes.

Hoy secciones á las horas de costumbre.

## GRAN CASINO

Sábado 1.º de Diciembre.

ESPECTACULO VARIADO — CINEMATOGRAFO

Todos los días de cinco á ocho de la tarde y de nueve y media á doce de la noche.

PROGRAMA

A las cinco de la tarde.

PRIMERA PARTE:

1. Orquesta.

2. Cinematógrafo: *El altar del honor*, comedia en cuatro partes.

SEGUNDA PARTE:

1. Orquesta.

2. MORENO, xofonista, ventrílocuo, enciclopedista.

3. Cinematógrafo: *Fatty y los globos aéreos*, cómica.

4. TITANESCA, bailarina anglo española (debut).

a) *Canción de Primavera*, Mendelssohn.

b) *Gavota*, Luis Oliva.

c) *Danza azul* (fantasía oriental).

d) *Danza de Anitra*, Grieg.

A las nueve y media de la noche.

1. Orquesta.

2. Cinematógrafo.

3. MORENO, enciclopedista.

4. Cinematógrafo.

5. TITANESCA, bailarina anglo-española.

## Vida deportiva

### La pelota

EN JAI-ALAI MODERNO

En el frontón cubierto del paseo de Atocha lucharon ayer tarde Echániz y Errezábal (colorados) contra Benavides y Ucin mayor (azules), sacando los delanteros de los nueve y medio cuadros.

Al comenzar la pelea, la cátedra manifestó sus simpatías por Benavides y Ucin, dando el dinero á su favor en la proporción de 40 á 20, pero como el partido fué sumamente competido, el momento sufrió juego diversas alternativas al igualarse ambos bandos á 1, 2, 3, 4, 7, 9, 10, 11, 22, 31, 36, 37 y 46. A partir de esta última, salieron por delante Echániz y Errezábal, los cuales ganaron el partido, dejando á Benavides y Ucin en 47 para los 50 tantos á que estaba concertada la lucha.

Como ya decimos, el partido resultó muy reñido é interesante, jugando excelentemente los cuatro contendientes, sobre todo Echániz y Errezábal, que ayer tuvieron una de sus mejores tardes, siendo muy justamente aplaudidos.

En segundo lugar se concertó otro partido á 40 tantos, luchando Ochotorena y Sasain (colorados) contra Pasieguito y Fernández (azules), á condición de sacar los delanteros de los diez y de los nueve y medio cuadros, respectivamente.

El partido careció en absoluto de interés, pues de salida se adelantaron Ochotorena y Sasain, por los que había salido el dinero, y con gran facilidad se llevaron de calle el partido, dejando á Pasieguito y Fernández en 131 tantos.

## Balompíe

DE LA REAL SOCIEDAD

Mañana, á las nueve de la mañana, se verificará un entrenamiento de hockey, al que se ruega acudir con toda puntualidad todos los jugadores.

A las diez y media, partido de entrenamiento entre dos equipos formados con elementos de los primeros equipos del Club Deportivo Esperanza y la Real Sociedad.

Equipo rojo: Irizar, Lizarran, Balzola, M. Arrate, Sancho, Valverde, Imaz, Trimborn, Olegario, X. Camps.

Equipo blanco y azul: Zuñaurte, Arrillaga, Arregui, Alegre, Jáuregui, Lasuquibar, Uzanueblain, Lerchundi, Aguinaga, Izaguirre.

La entrada al campo costará 0,30 pesetas.

Por la tarde, á las tres en punto, contendrá el reserva de la Real Sociedad y el primero del Racing, alineándose en la siguiente forma:

Reserva: I. Leclercq; J. Diaz, Iturralde; Arrate, E. Zulaica, Montes; B. Diaz, M. Garcia, Amilibia, Geraus, Mestres.

Racing Club: Tolosa; Arcada, Amiana; Torralva, Echeverría, Matias; San Sebastián, Bell, Ruiz, Arpeitia, Esquivil.

Al igual que por la mañana, la entrada al campo costará 0,30 pesetas.

La Real Sociedad recuerda á los presentes de los Clubs deportivos de San Sebastián que hoy sábado, á las diez de la noche, se celebrará la segunda reunión, para tratar del stadium, en los salones del Real Club Náutico.

## TEATRO VICTORIA EUGENIA

COMPANIA COMICO-DRAMATICA ESPAÑOLA DE Francisco A. de Villagómez

GRANDES FUNCIONES PARA HOY SÁBADO 1.º DE DICIEMBRE DE 1917

A las seis y cuarto de la tarde, la farsa cómica en tres actos y en prosa, original de don Carlos Arniches, titulada "La señorita de Trévez". A las diez de la noche, el drama histórico en cuatro actos y en verso, original de don Eduardo Marquina, "Doña María la Brava".

## "Club Sartako"

Reina gran animación para la jira organizada por este Club, y á juzgar por el crecido número de inscriptos, la fiesta promete ser un franco éxito.

El menú para la comida es de lo más atrayente y nutritivo, y, seguramente, satisfará el apetito del recordman de la Sociedad en este género de lidia.

La sección de la Bella Iruchulo sigue infatigable en su "entrenamiento", y se espera que mañana no ha de quedar en mal lugar por falta de "soplo".

La Directiva previene á los socios, que antes de las diez de la noche de hoy pasen por Secretaría á recoger las tarjetas para la jira.

Se encarece á los socios la puntual asistencia mañana domingo, á las ocho de la mañana, al local social, donde se encontrarán los carruajes que han de transportarlos á la vecina villa de Urnieta.

## Espectáculos

FRONTON MODERNO Paseo de Atocha. — Grandes partidos á remonte para hoy, á las cuatro de la tarde.

Egúguiz y Campos (rojos) contra Mina y Tacolo (azules), sacando los delanteros del nueve y medio.

Se jugará con ocho pelotas de sesenta gramos de goma, de don León Herreros.

Precios: Asientos de palco, 2 pesetas; sillones numeradas, 1; asientos, 0,50, y galería, 0,25.

VICTORIA EUGENIA Compañía cómica dramática española de Francisco A. de Villagómez.

A las seis y cuarto, "La señorita de Trévez". A las diez de la noche, "Doña María la Brava".

PRINCIPAL Grandes secciones de cine y variedades, á las seis y media de la tarde y diez de la noche.

1.500 metros de cinematógrafo; gran éxito de Les Otíel, de Pilar Iyon y de Mercedes Serós.

TEATRO COLON A las diez en punto, gran sección de variedades.—Calesera, Niña de las Camélias, Cansuelo Gómez y Romanita, cupletistas; La Española, cupletista y bailarina; Gitanela, cancionista; despedida de Copelia-Nifort, notable pareja de bailes. Mañana gran debut de las bellas bailarinas Las Amapolas.

## Herniados, quebrados, leed

El reputado y conocido ortopedista de Barcelona, con nombre registrado Sr. Torrent, estará en San Sebastián y en el Hotel Suizo (antes Berdejo), únicamente el domingo, día 9 del actual, y recibirá á todos cuantos herniados quieran hallar un inmediato alivio y una curación pronta de sus hernias, mediante sus tan notables aparatos, que son, indiscutiblemente, lo mejor que existe y se conoce, para hombres, mujeres y niños. Acudid siempre á dicho ortopedista, no dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en San Sebastián y en el Hotel Suizo sólo y únicamente el domingo, día 9 del actual.—Notas: En Bilbao el día 7, en el Hotel Gofil, Sombrerera, 2, en Vitoria el 8 en el Hotel Quintanilla; en Tolosa el día 10, en el Hotel Bustamante, y en Pamplona, el día 11, en el Hotel San Julián, donde asimismo podrán visitarle los que deseen, desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde únicamente.—Talleres y despacho en Barcelona: Unión, 3, Casa Torrent.



EL SEÑOR

## DON GERVASIO ALZUAGA Y LASÚRTEGUI

Falleció á las seis y media de la tarde de ayer

A los 56 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición Apostólica de S. S.

R. E. P.

Su desconsolada esposa doña Celestina Arrillaga, sus hijas Manuela y Ramona, hermanos, don José, doña Clara, doña Cirila, viuda de Lasarte, doña Solera, viuda de Urcelay, hermana política, sobrinos, primos y demás parientes, suplican á sus amigos se sirvan encomendarle á Dios, y asistir á la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, sábado, á las CUATRO de la tarde, y á los funerales que en sufragio de su alma, se celebrarán el lunes, á diez menos cuarto de la mañana, en la parroquia de Santa María, por cuyo favor quedarán agradecidos.

San Sebastián 1.º de Diciembre de 1917.

EL duelo se despide en la iglesia, NO SE REPARTEN ESQUELAS.

DOMICILIO: ANDIA, 4.º